

Manual Edition 1.2, Nov. 2014
80-00-R980T-C0

EDIFIER

R980T Multimedia Speaker

Editor: International Ltd.
Sales Dept.
Rm. 1107
1650 Central
Edificio 1650
Avenida Wang
Nanjing
Tel: +8621-5252-8888
Fax: +8621-5252-7788
www.edifier.com.cn
© 2014 EDIFIER International Limited. All rights reserved.
Printed in China

NOTICE:
This product is not intended for use in hazardous or explosive atmospheres. Information contained herein may be subject to change without notice. Please refer to the latest version of this manual for the most up-to-date information.
The product of EDIFIER will be used for other applications. Please read and understand the instructions on this manual for the correct use of the product.

Use manual | Manual de usuario | Manuale utente | Podręcznik użytkownika

Troubleshooting

- Please check if power is connected, and if the red LED is lit.
- Please check the volume of the source and the volume of the audio source.
- Please check if the speaker cables are correctly connected.
- Please check if the audio signal cable is correctly connected.
- Please check if there is any obstruction in the speaker grille.
- Please check if the speaker cables are correctly connected.

Caution:
Do not touch the speaker grille when the speaker is powered on. Do not touch the speaker grille when the speaker is powered on. Do not touch the speaker grille when the speaker is powered on.

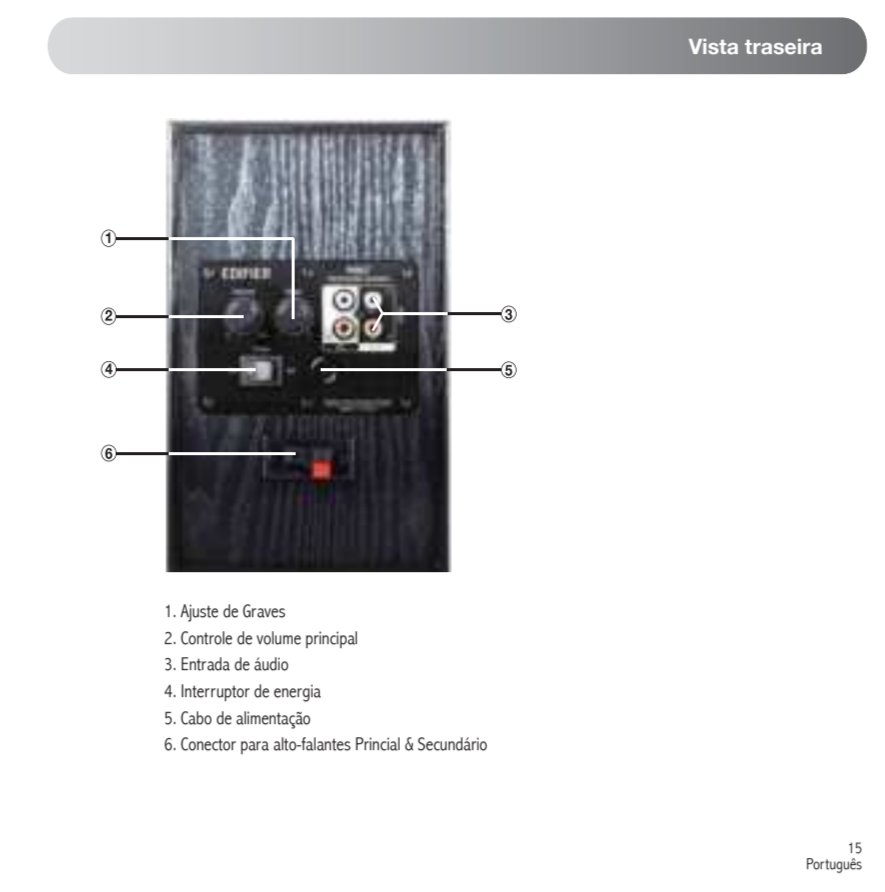
Instrucciones importantes de seguridad

ATENCIÓN: Para evitar el riesgo de fuego o descarga eléctrica, no exponga este aparato a la lluvia o humedad. Evite que el agua o líquidos caigan sobre el aparato. Evite que el aparato toque superficies metálicas o conductoras. Evite que el aparato toque superficies metálicas o conductoras.

Liste de contenu

- 1 x Base de bois
- 1 x Câble RCA
- 1 x Câble de liaison
- 1 x Câble de liaison RCA
- 1 x Câble de liaison RCA

Contenu de la boîte:
Câble de liaison RCA
Câble de liaison RCA
Câble de liaison RCA



Установка

Объемность и тон звука: R980T-R + R980T-L
Исполнение: 2-канальный
Встроенные динамики: 2x 10W
Частотный диапазон: 20Hz - 20KHz
Выходная мощность: 2x 10W (100V/160V)
Выходная мощность: 2x 10W (100V/160V)
Выходная мощность: 2x 10W (100V/160V)
Выходная мощность: 2x 10W (100V/160V)

Спецификация

Объемность и тон звука	R980T-R + R980T-L
Исполнение	2-канальный
Встроенные динамики	2x 10W
Частотный диапазон	20Hz - 20KHz
Выходная мощность	2x 10W (100V/160V)
Выходная мощность	2x 10W (100V/160V)
Выходная мощность	2x 10W (100V/160V)
Выходная мощность	2x 10W (100V/160V)

Important safety instruction

WARNING: To reduce the risk of fire or electric shock, do not expose this apparatus to rain or moisture. Do not use this apparatus in wet or damp places. Do not use this apparatus in wet or damp places.

Contenido de la caja

- 1 x Base de madera
- 1 x Cable RCA
- 1 x Cable de audio
- 1 x Cable de audio RCA
- 1 x Manual de usuario



Programação

Este produto é destinado para ser usado como sistema de som. Para isso, conecte-o a um sistema de som. Este produto é destinado para ser usado como sistema de som. Para isso, conecte-o a um sistema de som.

Expecificações

País de origem	R980T-R + R980T-L
País de origem	100% RCB
País de origem	100% RCB
País de origem	100% RCB
País de origem	100% RCB

Решение проблем

- Проверьте, подключены ли все кабели правильно.
- Проверьте, включены ли динамики и правильно ли настроены.
- Проверьте, правильно ли настроены динамики.
- Проверьте, правильно ли настроены динамики.

Contents checklist

- 1 x Base of wood
- 1 x Cable RCA
- 1 x Cable of audio
- 1 x Cable of audio RCA
- 1 x Manual of user



Introdução

Este produto é destinado para ser usado como sistema de som. Para isso, conecte-o a um sistema de som. Este produto é destinado para ser usado como sistema de som. Para isso, conecte-o a um sistema de som.

Especificação

País de origem	R980T-R + R980T-L
País de origem	100% RCB
País de origem	100% RCB
País de origem	100% RCB
País de origem	100% RCB

Resolução de problemas

- Verifique se todos os cabos estão ligados e se o volume está ajustado.
- Verifique se o volume do sistema e do áudio está ajustado.
- Verifique se o volume do sistema e do áudio está ajustado.

ВАЖНЫЕ ИНСТРУКЦИИ ПО БЕЗОПАСНОСТИ

ВНИМАНИЕ: Для снижения риска возникновения пожара или поражения электрическим током не подвергайте этот аппарат воздействию влаги. Не используйте этот аппарат во влажных помещениях. Не используйте этот аппарат во влажных помещениях.

Setting up

This product is designed to be used on bookshelves or desktops. Please leave at least 15 centimeters between the speakers. This product is designed to be used on bookshelves or desktops. Please leave at least 15 centimeters between the speakers.

Specification

Total power output	R980T-R + R980T-L
Signal-to-noise ratio	>85dB
Amplifier distortion	<0.1%
Input sensitivity	RC: 150mV ± 50mV RCA: 150mV ± 50mV
Frequency response	20Hz - 20KHz (±1dB)
Power output	2x 10W (100V/160V)
Dimensions	140mm (W) x 220mm (H) x 107mm (D)
Net weight	Approx. 1.8 kg
Gross weight	Approx. 4.4 kg

Resolução de problemas

- Verifique se todos os cabos estão ligados e se o volume está ajustado.
- Verifique se o volume do sistema e do áudio está ajustado.
- Verifique se o volume do sistema e do áudio está ajustado.

Instrucciones importantes de seguridad

ATENCIÓN: Para evitar el riesgo de incendio o descarga eléctrica, no exponga este aparato a la lluvia o humedad. Evite que el agua o líquidos caigan sobre el aparato. Evite que el aparato toque superficies metálicas o conductoras.

Справка по устранению неполадок

- Проверьте, правильно ли настроены динамики.
- Проверьте, правильно ли настроены динамики.
- Проверьте, правильно ли настроены динамики.



EDIFIER 东莞市漫步者科技有限公司			
名称	R980T (英、西、葡、俄文)	说明书	
材料	PP/ABS	外观设计	
尺寸	127 x 127 (MM)	校对	
版本号及型号	V1.2 / R980T-05	批准	